

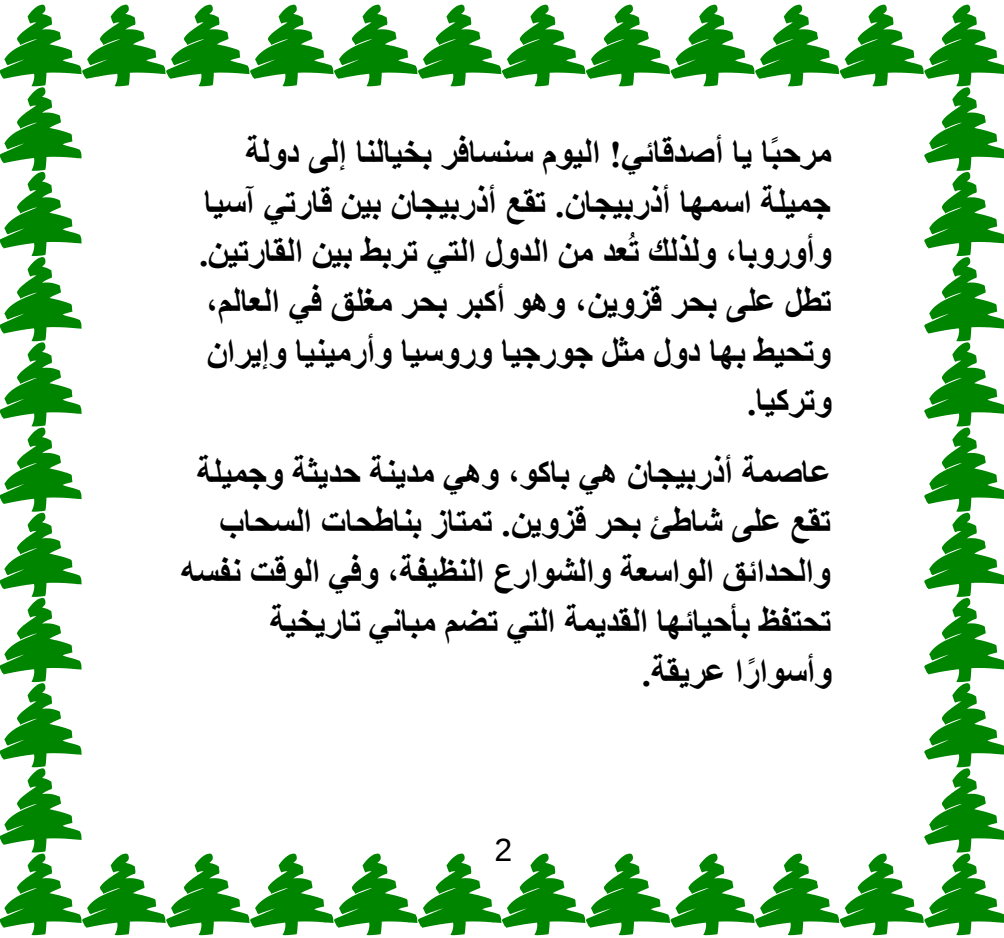


رحلة إلى أذربيجان

كتاب للأطفال

نورة طاع الله

هيا نقرأ الكتاب باللغة العربية



مرحبًا يا أصدقائي! اليوم سنسافر بخيالنا إلى دولة
جميلة اسمها أذربيجان. تقع أذربيجان بين قارتي آسيا
وأوروبا، ولذلك تُعد من الدول التي تربط بين القارتين.
تطل على بحر قزوين، وهو أكبر بحر مغلق في العالم،
وتحيط بها دول مثل جورجيا وروسيا وأرمينيا وإيران
وتركيا.

عاصمة أذربيجان هي باكو، وهي مدينة حديثة وجميلة
تقع على شاطئ بحر قزوين. تمتاز بناطحات السحاب
والحدائق الواسعة والشوارع النظيفة، وفي الوقت نفسه
تحتفظ بأحيائها القديمة التي تضم مباني تاريخية
وأسوارًا عريقة.

يتحدث سكان أذربيجان اللغة الأذرية، وعملتهم تسمى
المانات الأذربيجاني. ويُعرف شعبها بالكرم وحسن
استقبال الضيوف، ويحبون الاحتفال بالأعياد
والمناسبات مع العائلة والأصدقاء.

عندما نتجول في أذربيجان سنشاهد مناظر طبيعية
رائعة، فهناك جبال عالية مغطاة بالأشجار، ووديان
خضراء، وأنهار صافية، وشلالات جميلة. وفي الشتاء
تتساقط الثلوج على الجبال، فيستمتع الناس بالتزلج
واللعب بالثلج، أما في الصيف فتكون الطبيعة خضراء
ومناسبة للتنزه.

ومن أشهر الأماكن التي يزورها السياح في أذربيجان
المدينة القديمة في باكو، حيث الأرزقة الضيقة والبيوت

الحجرية والقلعة التاريخية، وكذلك برج العذراء الذي
يعد من أشهر معالم البلاد. كما توجد أبراج الذهب
الحديثة التي تضيء ليل مدينة باكو بألوان جميلة.

وتشتهر أذربيجان أيضاً بوجود البراكين الطينية، وهي
ظاهرة طبيعية نادرة، حيث يخرج الطين البارد من باطن
الأرض بدلاً من الحمم البركانية الساخنة. كما توجد في
غوبوستان رسوم ونقوش صخرية قديمة رسمها
الإنسان منذ آلاف السنين، وتخبرنا كيف كان يعيش في
الماضي.

يحب الأطفال في أذربيجان الذهاب إلى المدارس
والحدائق، ويمارسون الرياضة مثل كرة القدم

والمصارعة والشطرنج والجمباز. كما يستمتعون باللعب
في المتنزهات وزيارة المتاحف وحدائق الحيوانات.

وتعيش في أذربيجان حيوانات متنوعة مثل الدببة
والغزلان والذئاب والثعالب والنسور والأرانب البرية،
وتوجد محميات طبيعية لحماية هذه الحيوانات والنباتات
الجميلة.

أما الطعام في أذربيجان فهو لذيذ ومتنوع، ومن أشهر
الأطباق البلاف، وهو طبق من الأرز يطهى مع اللحم أو
الدجاج والخضروات والتوابل، كما يشتهرون بالخبز
الطازج والكباب وأنواع مختلفة من الحلويات.

ويحتفل شعب أذربيجان بعيد النوروز في فصل الربيع،
حيث يزينون البيوت، ويعدون الأطعمة التقليدية،

ويشعلون النيران الصغيرة احتفالاً بقدوم الربيع، ويلبس
الأطفال الملابس الجميلة ويزورون الأقارب والأصدقاء.

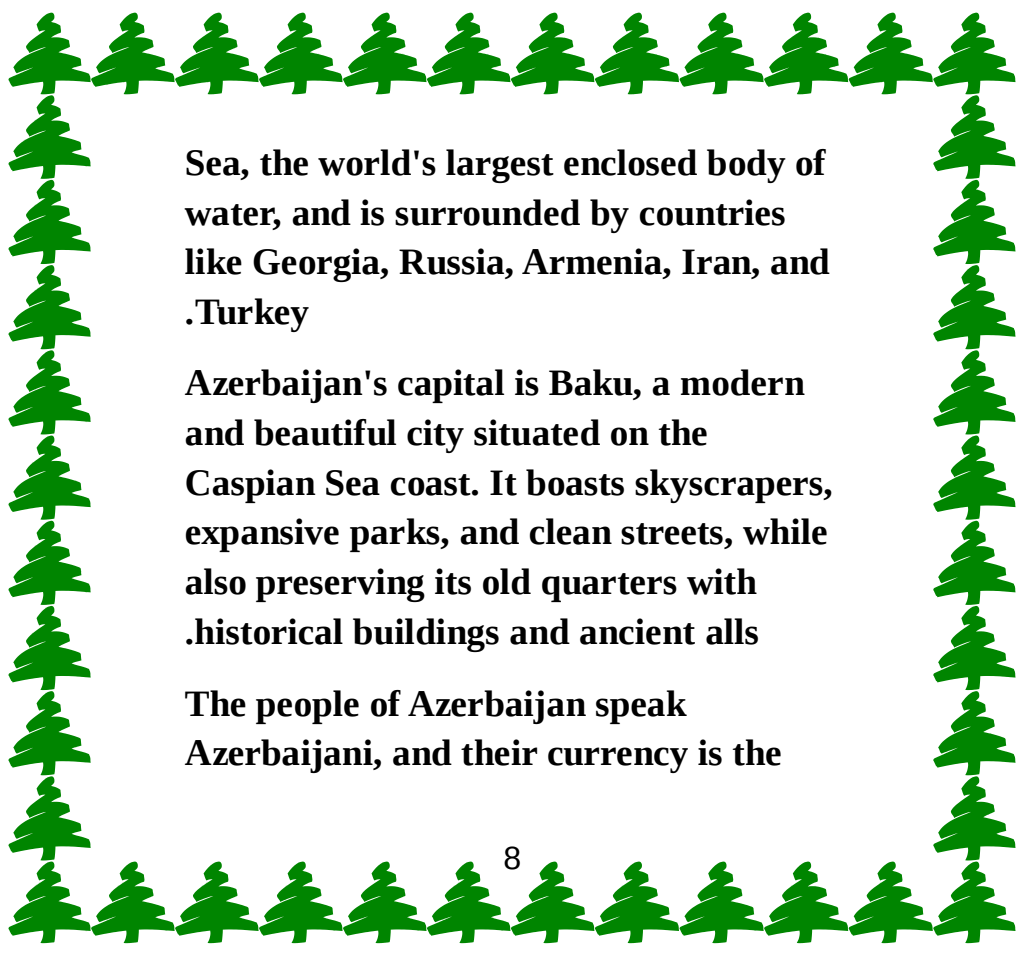
وتُعرف أذربيجان أحياناً باسم "أرض النار"، لأن بعض
المناطق يخرج منها الغاز الطبيعي من باطن الأرض،
فتظل النار مشتعلة في أماكن معينة منذ سنوات طويلة،
وهو منظر يثير دهشة الزوار.

وفي نهاية رحلتنا تعلمنا أن أذربيجان دولة تجمع بين
التاريخ العريق والطبيعة الجميلة والمدن الحديثة،
وتتميز بجبالها وبحرها وآثارها وشعبها الكريم. إنها
رحلة مليئة بالمعرفة والمتعة، وتجعلنا نحب اكتشاف
المزيد من بلدان العالم وثقافتها المختلفة.



هيا نقرأ الكتاب باللغة الإنجليزية

Hello, my friends! Today, we'll take a trip down memory lane to a beautiful country called Azerbaijan. Located between Asia and Europe, Azerbaijan is a true crossroads. It borders the Caspian



Sea, the world's largest enclosed body of water, and is surrounded by countries like Georgia, Russia, Armenia, Iran, and .Turkey

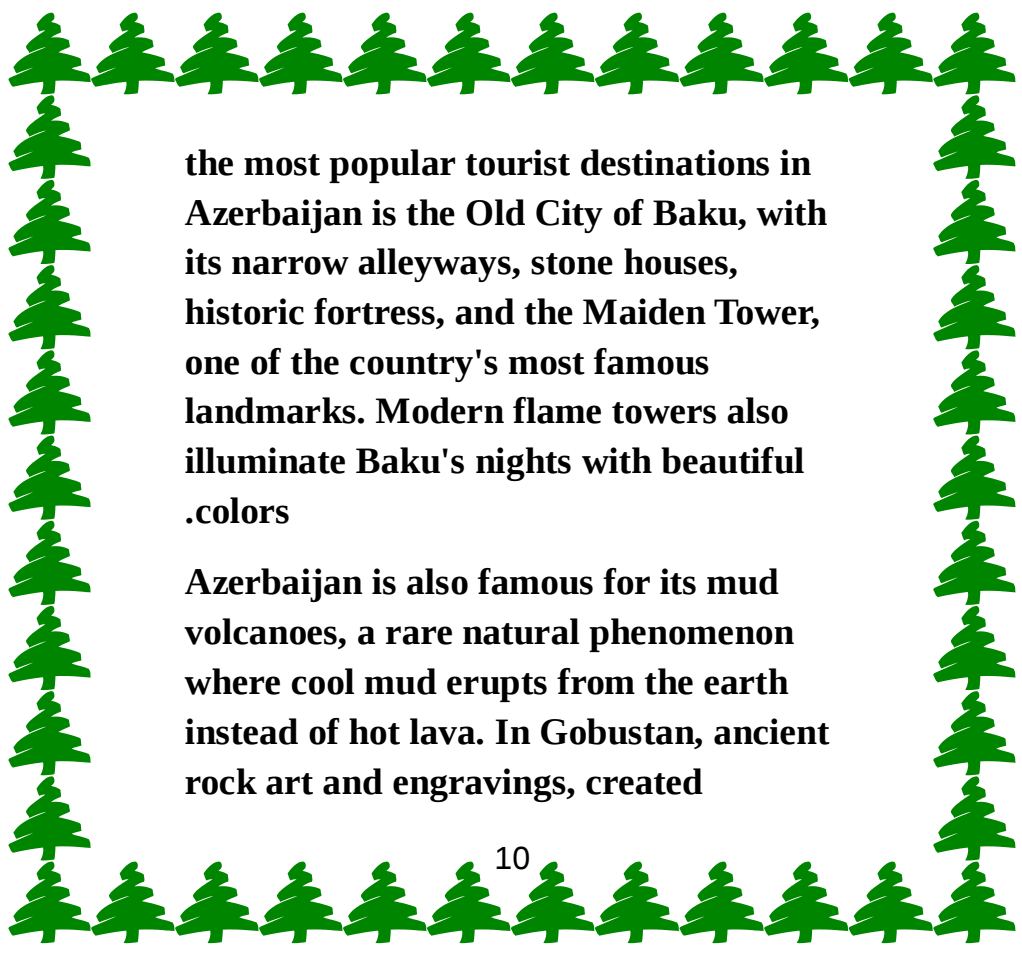
Azerbaijan's capital is Baku, a modern and beautiful city situated on the Caspian Sea coast. It boasts skyscrapers, expansive parks, and clean streets, while also preserving its old quarters with .historical buildings and ancient alls

The people of Azerbaijan speak Azerbaijani, and their currency is the



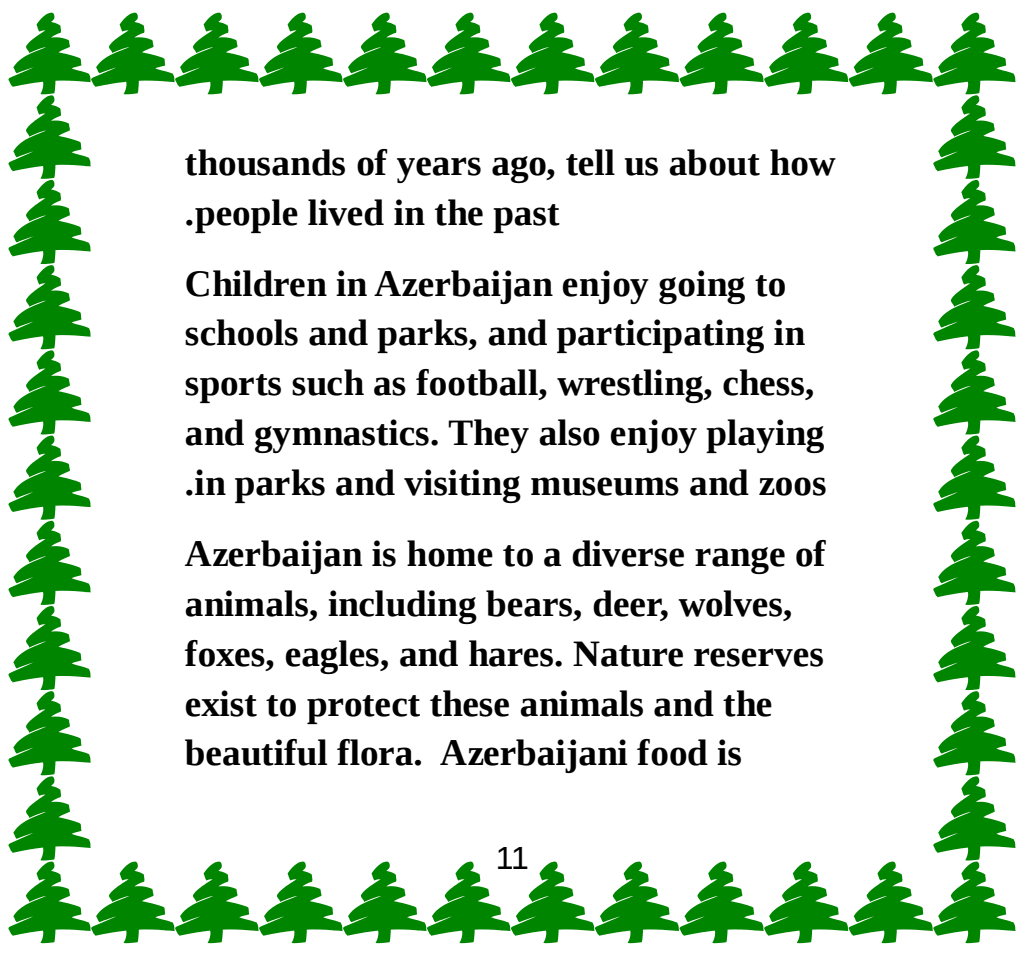
Azerbaijani manat. They are known for their hospitality and love of celebrating holidays and special occasions with .family and friends

When we travel through Azerbaijan, we'll see breathtaking scenery: towering mountains covered in trees, verdant valleys, clear rivers, and beautiful waterfalls. In winter, the mountains are covered in snow, offering opportunities for skiing and snow play. In summer, the landscape is lush and green, perfect for picnics and outdoor activities. One of



the most popular tourist destinations in Azerbaijan is the Old City of Baku, with its narrow alleyways, stone houses, historic fortress, and the Maiden Tower, one of the country's most famous landmarks. Modern flame towers also illuminate Baku's nights with beautiful .colors

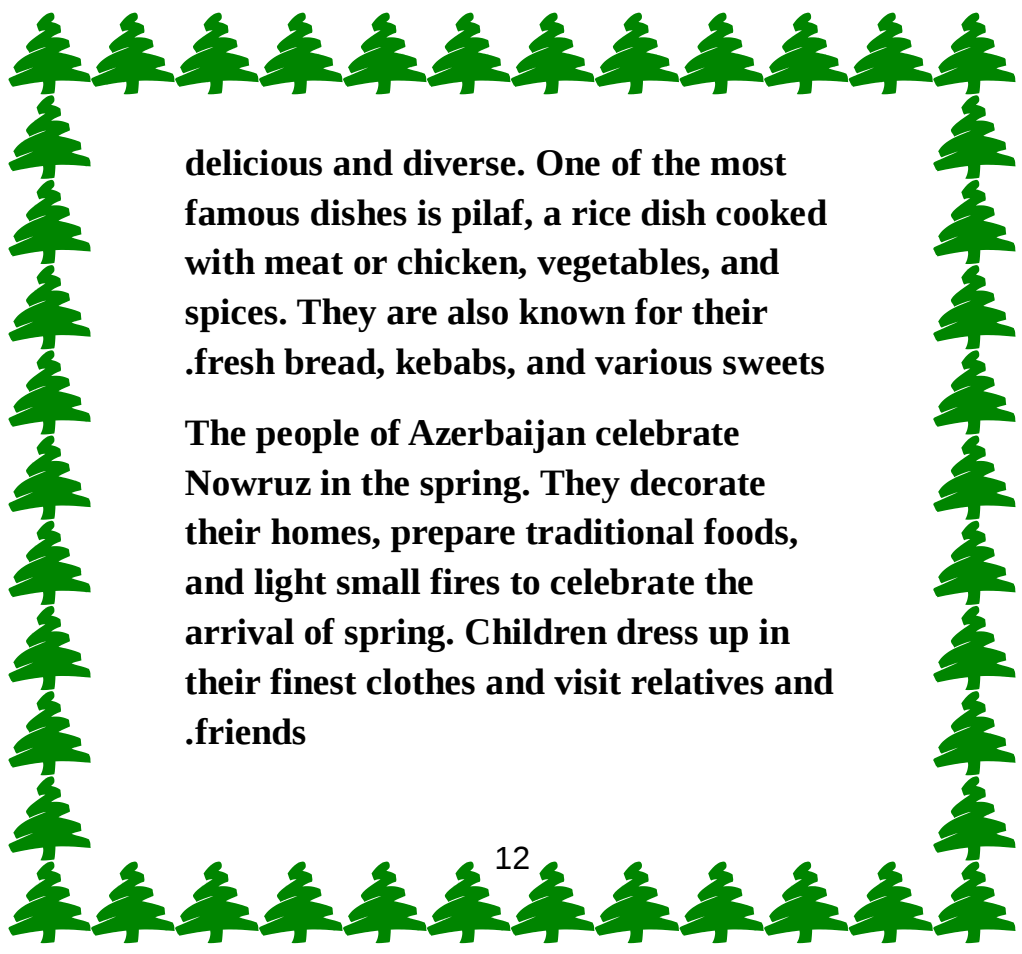
Azerbaijan is also famous for its mud volcanoes, a rare natural phenomenon where cool mud erupts from the earth instead of hot lava. In Gobustan, ancient rock art and engravings, created



**thousands of years ago, tell us about how
.people lived in the past**

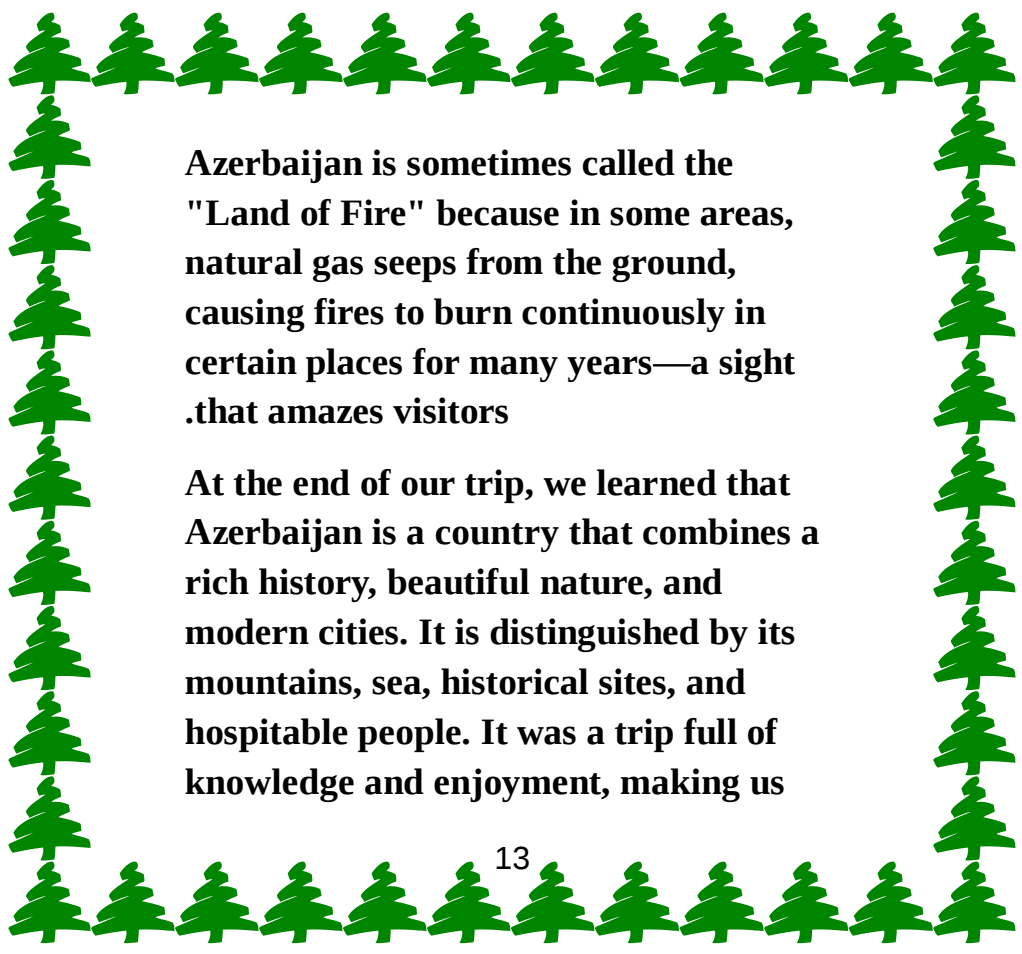
**Children in Azerbaijan enjoy going to
schools and parks, and participating in
sports such as football, wrestling, chess,
and gymnastics. They also enjoy playing
.in parks and visiting museums and zoos**

**Azerbaijan is home to a diverse range of
animals, including bears, deer, wolves,
foxes, eagles, and hares. Nature reserves
exist to protect these animals and the
beautiful flora. Azerbaijani food is**



delicious and diverse. One of the most famous dishes is pilaf, a rice dish cooked with meat or chicken, vegetables, and spices. They are also known for their .fresh bread, kebabs, and various sweets

The people of Azerbaijan celebrate Nowruz in the spring. They decorate their homes, prepare traditional foods, and light small fires to celebrate the arrival of spring. Children dress up in their finest clothes and visit relatives and .friends



Azerbaijan is sometimes called the "Land of Fire" because in some areas, natural gas seeps from the ground, causing fires to burn continuously in certain places for many years—a sight that amazes visitors

At the end of our trip, we learned that Azerbaijan is a country that combines a rich history, beautiful nature, and modern cities. It is distinguished by its mountains, sea, historical sites, and hospitable people. It was a trip full of knowledge and enjoyment, making us



**eager to discover more countries and
.their diverse cultures**